

HABLA LA INDIA VARELA

Una de las últimas onas habla de lo que fue Tierra del Fuego a principios de siglo, la vida cotidiana de los indígenas y la persecución

"No me quebré nunca"



Mientras se desarrollaba en Ushuaia la Fiesta Nacional del Medio Ambiente, a pocos kilómetros

ECO Y NO HECHOS

Patagonia

Jueves 30 de setiembre de 1993

Año 1 - N°12

La rebeldía de los gobernadores patagónicos frente al Pacto Fiscal y la administración central tendrá sus réditos en las urnas. Todo indica que en cuatro de los cinco distritos del sur ganará el oficialismo provincial. El menemismo seguiría sin hacer pie en la Patagonia

La memoria de Tama,
por Adrián

3 Schiavini

**URNA
SUR**

PERIODISTAS

La necesidad de reunirse flotaba en el aire. Más de tres horas de discusión sobre cómo comenzar a organizar una agencia de noticias patagónica o, al menos, cómo comunicarse mejor entre ciudades que tienen cientos de kilómetros de distancia entre sí, en una región de un millón de kilómetros cuadrados. En el único punto en el que hubo unanimidad fue cuando se expresó el repudio a la opinión presidencial — "son gajes del oficio" — en referencia a las agresiones a periodistas y específicamente tras los atentados contra Hernán López Echagüe. En Las Grutas, Río Negro, doscientos periodistas de la Patagonia polemizaron durante dos días y la polémica seguramente seguirá en un próximo encuentro, esta vez en Trelew o Madryn, antes de fin de año.

Los encuestadores más conocidos pronostican la victoria de los candidatos apadrinados por los gobernadores provinciales en cuatro de los cinco distritos patagónicos. El único triunfo opositor sería en Tierra del Fuego, aunque el Movimiento Popular de esa provincia sumaría una banca en la Cámara baja. Las campañas han sido más bien tibias y el interés se concentra en las elecciones de gobernadores y presidente que se realizarán en 1995.

REBELDIA EN LA

Pronósticos para todos los gustos

Neuquén. Según la última encuesta realizada por CV Consultores, el Movimiento Popular Neuquino (MPN) estaría obteniendo una holgada victoria con el 30,32 por ciento de los votos, segunda está la UCR, con el 20 por ciento y tercero quedaría el justicialismo, 18,06. Los indecisos suman un 26 por ciento. El conocido consultor Enrique Zuleta Puceiro, asesor de candidatos de la UCR, también terminó un trabajo sobre la provincia durante el fin de semana pasado. El pronóstico de Zuleta es que el MPN logrará un 47,4 por ciento de los votos, la UCR el 25,2 y el PJ 24,3. "En esta hipótesis, el MPN estaría arañando los dos diputados y el tercero quedaría para la UCR", señaló el consultor. De acuerdo con ambos sondeos, el fuerte del MPN está en los hombres, los ciudadanos de nivel socioeconómico medio y bajo y en los jóvenes.

Tierra del Fuego. Encuesta realizada por el consultor Julio Aurelio, que trabaja para candidatos

del PJ: está adelante el justicialismo, 34 por ciento de los votos, seguido por el Movimiento Popular Fueguino, 22 por ciento, y en tercer lugar quedaría la UCR con el 19 por ciento. La proyección, asignando los indecisos, muestra al PJ con 47 por ciento, el MOPF 27 y la UCR 22. Manuel Mora y Araujo, que también estudió el distrito, coincide con estos pronósticos.

Río Negro. Encuesta que maneja el gobierno provincial: UCR 42 por ciento, el justicialismo 21 por ciento y el Movimiento Patagónico Popular también 21 por ciento. En este caso, la UCR lograría dos bancas y la tercera quedaría para el PJ o MPP, según quién saque más votos de los dos. Para la consultora Graciela Romer, la UCR está adelante, con el 34 por ciento de los votos, el PJ conseguiría el segundo lugar, con el 30 por ciento, pero está fuertemente hostigado por el Movimiento Patagónico Popular que obtendría un 29 por ciento.

Todo hace suponer que el perfil opositor al gobierno nacional de los mandatarios patagónicos recibirá un respaldo en las urnas este domingo. Los pronósticos indican que prácticamente todos los gobernadores de la región, que hace un mes se negaron a firmar el Pacto Fiscal, saldrán fortalecidos de la elección ya que los candidatos que apadrinan tienen las mejores posibilidades de alzarse con la victoria. Según los distintos sondeos que se manejan en los últimos días, son favoritos el Movimiento Popular Neuquino, el radicalismo de Río Negro y Chubut y el PJ de Santa Cruz, es decir los oficialismos de cada una de esas provincias. En la elección de diputados nacionales, sólo al Movimiento Popular Fueguino parece escapársele la victoria, aunque al entrar en segundo lugar lograría ubicar un nuevo hombre en el Congreso nacional. Prácticamente todos los encuestadores coinciden en que los habitantes

FIESTA DE LA ECOLOGÍA Y MUERTE DE PING

La ECO '93 y los hechos



Por segundo año consecutivo, Ushuaia fue escenario de la Fiesta Nacional del Medio Ambiente y la Ecología (ECO '93). Decenas de investigadores, científicos, políticos, educadores, periodistas y representantes de la juventud de distintas provincias argentinas se concentraron para debatir temas ambientales.

Casi al mismo tiempo, a pocos kilómetros de allí (en el norte de Santa Cruz), se produjo la muerte de miles de aves debido a los derrames de petróleo en los piletones de decantación de las empresas que operan en la zona.

En la ECO '93 se abordaron los problemas de la pobreza, por un la-

do, y la posibilidad de un desarrollo ecológicamente posible, por el otro; la aplicación de la energía nuclear y los riesgos para el medio ambiente, el planeamiento urbano y su impacto en los asentamientos de población, el ecoturismo, la Antártida y la educación con la mirada puesta en la preservación del medio ambiente. Parlamentarios de distintos partidos y de 12 provincias concurrieron a Ushuaia y acordaron una declaración en la que se denuncia el vertido de hidrocarburos en el mar y, de hecho, se acusa por inacción a la secretaria de Recursos Naturales y Ambiente Humano, María Julia Alsogaray.

En el encuentro también se reafirmó la necesidad de instrumentar un Parlamento Ecológico para "ge-

nerar rápidas respuestas a la problemática ambiental". Al cabo de las jornadas quedó la sensación de que el mayor impacto lo produjeron varios niños fueguinos que, a través de distintas solicitudes, se dirigieron a las autoridades para reclamar la preservación de la naturaleza.

"Me llamo Jeremías Maestro. Pienso que nos estamos destruyendo a nosotros mismos. No seamos tontos", dice el mensaje de un niño de sexto grado. "Si yo fuera autoridad, prohibiría la venta de nafta común y sólo permitiría la que no tiene plomo. Y si algún día estoy vivo y el mundo se acaba por falta de aire natural o algo así, voy a llorar, pero no porque se acabe el mundo o por miedo: lloraré de vergüenza", escribió José Manuel Arévalo, de

Opinión

Por Adrián Schiavini *

El Tama vuelve y da lecciones

Tama es uno de los vocablos con los que los canoeros australes, los Yamana, designaban al lobo fino sudamericano o lobo de dos pelos sudamericano. Durante miles de años, lobo marino y hombre estuvieron unidos en una relación muy fuerte, en la que el lobo proveía al hombre de carne, grasa y cuero. Los canoeros realizaban lo que conocemos como cacería de subsistencia, en la que la presa era tomada de acuerdo con las necesidades humanas. Esa relación cambió con el ingreso del hombre europeo quien, a diferencia de los aborígenes, realizó una cacería destinada a suplir las demandas del mercado internacional del momento. Esas demandas forzaron a los loberos a cazar en las lomerías de cría, matando no sólo a los machos sino también a las madres con sus cachorros, unidos fatalmente por la relación materno-filial derivada de la lactancia. Así fue como entre fines del siglo XVIII y la primera mitad del siglo XIX fueron diezmadas las colonias de lobos de dos pelos sudamericanos de la Tierra del Fuego y de las islas Malvinas. La misma suerte corrieron las especies similares de lobo de dos pelos antártico que habitan islas de la Antártida como las Georgias y Shetland. Cuando la caza

dejó de ser ventajosa los loberos cambiaron de actividad y abandonaron el área. Los canoeros se quedaron, ya que habían vivido en la región durante seis mil años. Sin embargo en menos de medio siglo se encontraron sin su recurso principal, lo que nos llevó, junto a las enfermedades y a los fuertes cambios culturales inducidos por el hombre blanco, a la extinción cultural y física. Hoy Tama está retornando y poblando lentamente las aguas del canal de Beagle, enseñándonos que volver es posible. Su nombre quiere representar una de las relaciones más dramáticas ocurridas entre el medio y el hombre en estas latitudes australes. Quiere rescatar para la memoria aquello que fue bueno: la relación milenaria del lobo y el aborigen, y quiere rescatar para la memoria lo malo: la insensatez del hombre moderno cuando sólo obedece a las leyes del mercado y se olvida de las sutiles relaciones que gobiernan la naturaleza. ¿Aprenderemos la lección de Tama?

* Biólogo. Especialista en ecología de mamíferos marinos (CADIC-CONICET), Ushuaia, T. del Fuego.

Río Grande... puerta de acceso al fin del mundo, pesca, trekking y aventuras en un marco natural de mágico atractivo.



MUNICIPALIDAD DE RIO GRANDE
Provincia de Tierra del Fuego

REBELDIA EN LA URNA

Los encuestadores más conocidos pronostican la victoria de los candidatos apadrinados por los gobernadores provinciales en cuatro de los cinco distritos patagónicos. El único triunfo opositor sería en Tierra del Fuego, aunque el Movimiento Popular de esa provincia sumaría una banca en la Cámara baja. Las campañas han sido más bien tibias y el interés se concentra en las elecciones de gobernadores y presidente que se realizarán en 1995.

Pronósticos para todos los gustos

Neuquén. Según la última encuesta realizada por CV Consultores, el Movimiento Popular Neuquino (MPN) estaría obteniendo una holgada victoria con el 30,32 por ciento de los votos, segundo está la UCR con el 20 por ciento y tercero quedaría el justicialismo, con el 18,06. Los índices suman un 26 por ciento. El conocido consultor Enrique Zuleta Puceto, asesor de candidatos de la UCR, también terminó un trabajo sobre la provincia durante el fin de semana pasado. El pronóstico de Zuleta es que el MPN lograría un 47,4 por ciento de los votos, la UCR el 25,2 y el PJ 24,3. "En esta hipótesis, el MPN estaría arañando los dos diputados y el tercero quedaría para la UCR", señaló el consultor. De acuerdo con ambos sondeos, el fuerte del MPN está en los hombres, los ciudadanos de nivel socioeconómico medio y bajo y en los jóvenes.

Tierra del Fuego. Encuesta realizada por el consultor Julio Aurelio, que trabaja para candidatos

del PJ: está adelante el justicialismo, 34 por ciento de los votos, seguido por el Movimiento Popular Fueguino, 22 por ciento, y en tercer lugar quedaría la UCR con el 19 por ciento. La proyección, asignando los índices, muestra al PJ con 47 por ciento, el MOPOF 27 y la UCR 22. Manuel Mora y Araujo, que también estudió el distrito, coincide con estos pronósticos.

Río Negro. Encuesta que maneja el gobierno provincial: UCR 42 por ciento, el justicialismo 21 por ciento y el Movimiento Patagónico Popular también 21 por ciento. En este caso, la UCR lograría dos bancas y la tercera quedaría para el PJ o MPP, según quien saque más votos de los dos. Para la consultora Graciela Rómer, la UCR está adelante, con el 34 por ciento de los votos, el PJ conseguiría el segundo lugar, con el 30 por ciento, pero está fuertemente hostigado por el Movimiento Patagónico Popular que obtendría un 29 por ciento.

Todo hace suponer que el perfil opositor al gobierno nacional de los mandatarios patagónicos recibirá un respaldo en las urnas este domingo. Los pronósticos indican que prácticamente todos los gobernadores de la región, que hace un mes se negaron a firmar el Pacto Fiscal, saldrán fortalecidos de la elección ya que los candidatos que apadrinan tienen las mejores posibilidades de alzarse con la victoria. Según los distintos sondeos que se manejan en los últimos días, son favoritos el Movimiento Popular Neuquino, el radicalismo de Río Negro y Chubut y el PJ de Santa Cruz: es decir los oficialismos de cada una de esas provincias. En la elección de diputados nacionales, sólo al Movimiento Popular Fueguino parece escapársele la victoria, aunque siguen siendo segundos favoritos para la elección de gobernadores.

El caso de Neuquén no deja de ser curioso ya que el MPN viene im-

poniendo en la elección de gobernador desde hace tres décadas y ésta sería la primera vez que triunfe en comicios para renovar diputados. El candidato en primer lugar es el médico sanitarista y ex diputado nacional Osvaldo Pellín, hasta hace poco ministro de Gobierno de la administración del gobernador Jorge Sobisch. Si bien se sienten ganadores, los empujados dudan sobre las chances que tienen de ubicar en la Cámara a Alicia Castoldi, segunda de su lista. Todo indica que cada una de las tres fuerzas más grandes del distrito -MPN, UCR y PJ- removerá la banca que pone en disputa. Por el momento, es el radical Víctor Peláez -también médico, pero cordobés y radicado desde hace muchos años en Neuquén- el que ocuparía el segundo lugar, seguido muy de cerca por la justicialista Norma Miralles de Romero, actual diputada provincial. El interrogante que todavía subsiste es si el PJ podrá mantener la banca que pone en juego, ya que el saliente diputado Oscar Parrilli, derrotado en la interna, no aceptó integrar el comité de campaña y la ausencia de su corriente debilitó algo las chances de Miralles.

En Río Negro son dos bancas las que dudan de que la UCR se va a alzar con la victoria. Incluso el presidente Carlos Menem afirmó que "el PJ ganará en todo el país, salvo en Río Negro". A la cabeza de la lista del radicalismo está Oscar Machado, desde siempre el hombre de confianza en Buenos Aires del gobernador Horacio Massaccesi. Machado renueva su banca. En principio, la pelea está planteada por el segundo lugar, aunque la lógica indica que debería ser para Miguel Picchetto, del PJ, hostigado por Anaís Tapia, candidata del Movimiento Patagónico Popular y economista de la Fundación Mediterránea desde su natal General Roca. El MPP, una alianza que incluye también al vicepresidente del PJ, Rudy Salto, está haciendo buena campaña y es posible que se imponga al peronismo.

También en Chubut son dos los escaños que se ponen en juego, uno de cada partido. Desde ese punto de vista, las cosas están claras ya que las bancas serán para Aníbal Viglione (UCR), ex gobernador, y para Juan Manuel Corcuera Blasco (PJ), actualmente diputado. La duda es quién sacará más votos: los peronistas indican que la UCR está adelante, aunque



Todo indica que las urnas respaldarán a los gobernadores rebeldes.

algunos hablan de una diferencia estrecha. El que aparentemente quedó a considerable distancia es, oyo médico, Rubén Ponce, del Partido Autonomista Chubutense (PACH).

Por el lado de Santa Cruz la cosa está más movida porque allí se renuevan tres diputados nacionales -dos pertenecen al PJ y uno a la UCR- y la mitad de la Legislatura provincial. El favoritismo es para el justicialismo, apadrinado por el gobernador Carlos Kirchner, el único mandatario peronista que se negó a firmar el Pacto Fiscal. En principio, el justicialista Rafael Flores tiene garantizada la reelección y la otra banca segura es para Ricardo Patterson, del radicalismo. La incógnita está en el tercer escaño en disputa y las mayores chances están en manos de las candidatas -en ambos casos son mujeres- que van en segundo lugar de las listas del PJ y la UCR. Está dicho que la favorita es Rita Drislid, cuyo partido, el MOPOSA (Movimiento Popular Santacruceño) se alió con el PJ y por el radicalismo está Cristina Sureda, quien va por la reelección.

Finalmente, en el punto más austral, Tierra del Fuego, puede darse el único vuelco de la Patagonia. Ganó el Movimiento Popular Fueguino en 1991 y esta vez tiene ventaja el justicialismo. De todas maneras, en términos legislativos, se renuevan dos bancas, una del PJ y una de la UCR y quien aparece claramente con ventaja es el peronista Esteban "Chiquito" Martínez, que fuera intendente de Río Grande cuatro veces consecutivas, hasta 1991. La lucha está en el segundo lugar y allí se anota Jorge Murel, del MOPOF y Jorge Bericcia (UCR) que va por su reelección. En esta contienda, el favoritismo está del lado del hombre del MOPOF, por lo que este partido provincial lograría una banca más en el Congreso nacional y la UCR la perdería.

POR UNA PATAGONIA GRANDE Y PUJANTE DESDE EL PUNTO MAS AUSTRAL PARA TODO EL PAIS



LEGISLATURA PROVINCIAL DE TIERRA DEL FUEGO, ANTARTIDA E ISLAS DEL ATLANTICO SUR

Con la mirada en el cielo y los pies en la Patagonia



KAIKEN - Línea Aérea

Municipalidad de Río Gallegos



La Patagonia es presente

TIERRA DEL FUEGO CONEXIÓN ÓPTIMA ENTRE LA ANTARTIDA Y EL MUNDO



INSTITUTO FUEGUINO DE TURISMO
INFORMES EN:
AV. SANTA FE 918 CAPITAL FEDERAL (1055)
TEL Y FAX: 325-3106/322-8855

FIESTA DE LA ECOLOGÍA Y MUERTE DE PINGÜINOS

La ECO '93 y los hechos

Por segundo año consecutivo, Ushuaia fue escenario de la Fiesta Nacional del Medio Ambiente y la Ecología (ECO '93). Decenas de investigadores, científicos, políticos, educadores, periodistas y representantes de la juventud de distintas provincias argentinas se concentraron para debatir temas ambientales.

Casi al mismo tiempo, a pocos kilómetros de allí (en el norte de Santa Cruz), se produjo la muerte de miles de aves debido a los derrames de petróleo en los pilotes de decantación de las empresas que operan en la zona.

En la ECO '93 se abordaron los problemas de la pobreza, por un la-

do, y la posibilidad de un desarrollo ecológicamente posible, por el otro; la aplicación de la energía nuclear y los riesgos para el medio ambiente, el planeamiento urbano y su impacto en los asentamientos de población, el ecoturismo, la Antártida y la educación con la mirada puesta en la preservación del medio ambiente. Parlamentarios de distintos partidos y de 12 provincias concurrieron a Ushuaia y acordaron una declaración en la que se denuncia el vertido de hidrocarburos en el mar y, de hecho, se acusa por inacción a la Secretaría de Recursos Naturales y Ambiente Humano, María Julia Alsogaray.

En el encuentro también se reafirmó la necesidad de instrumentar un Parlamento Ecológico para "ge-

nerar rápidas respuestas a la problemática ambiental". Al cabo de las jornadas quedó la sensación de que el mayor impacto lo produjeron varios niños fueguinos que, a través de distintas solicitudes, se dirigieron a las autoridades para reclamar la preservación de la naturaleza.

"Me llamo Jeremías Maestro. Pienso que nos estamos destruyendo a nosotros mismos. No sabemos tanto", dice el mensaje de un niño de sexto grado. "Si yo fuera autoridad, prohibiría la venta de nafta común y sólo permitiría la que no tiene plomo. Y si algún día estoy vivo y el mundo se acaba por falta de aire natural o algo así, voy a llorar, pero no porque se acabe el mundo o por miedo. Lloraré de vergüenza", escribió José Manuel Arévalo, de

quinto grado. "Cuando yo sea grande, quiero que exista todo lo que ahora existe", remató Natalia, de apenas 6 años.

Lejos de estos reclamos, pero geográficamente contiguos, los productores de petróleo produjeron la muerte de más de diez mil aves. El hecho no es "extraordinario" sino que forma parte de la conflictiva relación entre la flora y la fauna de Santa Cruz con los explotadores de hidrocarburos.

"La situación es grave, no es algo nuevo", afirman los funcionarios del gobierno santacruceño, mientras el fiscal de Estado de la provincia, Jorge Ballarín, realizaba una presentación ante el gobierno nacional para que la Secretaría de Hidrocarburos y Minería proceda al inicio de un sumario a las empresas responsables.

La causal del desastre es conocida: el derrame de petróleo en pilotes de decantación de la actividad petrolera -donde normalmente tiene que haber agua- y la no recuperación del mismo por parte de las empresas hace que las aves, acostumbradas a utilizar esos espejos como zonas de descanso o alimentación, se asienten y queden atrapadas por el líquido negro.

El mismo Carlos Albriú, director de Fauna provincial, expresó que "el problema cobra proporciones difíciles de cuantificar debido a que las aves se encuentran en plena etapa migratoria, luego de haber pasado el invierno fuera de Santa Cruz".

En la provincia, la luz roja de peligro se ha apagado no mucho menos, ya que en estos días se está verificando el cumplimiento estricto de las medidas adoptadas con la empresa SIPETROL, en la zona de la pinguinera de Cabo Virgenes. Allí se está construyendo un oleoducto que coincide con la llegada de las colonias de pingüinos al lugar, las cuales ya comenzaron a arribar a esa reserva, por ahora natural y de gran valor turístico.



El Tama vuelve y da lecciones

Opinión

Por Adrián Schiavini *

Tama es uno de los vocablos con los que los canoeros australes, los Yama, designaban al lobo lobo sudamericano o lobo de dos pelos sudamericano. Durante miles de años, lobo marino y hombre estuvieron unidos en una relación muy fuerte, en la que el lobo proveía al hombre de carne, grasa y cuero. Los canoeros realizaban lo que conocemos como cacería de subsistencia, en la que la presa era tomada de acuerdo con las necesidades humanas. Esa relación cambió con el ingreso del hombre europeo quien, a diferencia de los aborígenes, realizó una cacería destinada a suplir las demandas del mercado internacional del momento. Esas demandas forzaron a los lobos a cazar en las laderas de cerro, matando sólo a los machos sino también a las madres con sus cachorros, unidos fatalmente por la relación materno-filial derivada de la lactancia. Así fue como entre fines del siglo XVIII y la primera mitad del siglo XIX fueron diezmadas las colonias de lobos de dos pelos sudamericanos de la Tierra del Fuego y de las islas Malvinas. La misma suerte corrieron las especies similares de lobo de dos pelos antártico que habitan islas de la Antártida como las Georgias y Shetland. Cuando la caza

dejó de ser ventajosa los lobos cambiaron de actividad y abandonaron el área. Los canoeros se quedaron, ya que habían vivido en la región durante seis mil años. Sin embargo en menos de medio siglo se encontraron sin su recurso principal, lo que los llevó, junto a las enfermedades y a los fuertes cambios culturales inducidos por el hombre blanco, a la extinción cultural y física. Hoy Tama está retornando y poblando lentamente las aguas del canal de Beagle, enseñándonos que volver es posible. Su nombre quiere representar una de las relaciones más dramáticas ocurridas entre el medio y el hombre en estas latitudes australes. Quisiera rescatar para la memoria aquello que fue bueno: la relación milicaria del lobo y el aborigen, y quiero rescatar para la memoria lo malo: la inaseptat del hombre moderno cuando sólo obedece a las leyes del mercado y se divide de las sutiles relaciones que gobiernan la naturaleza. Aprenderemos la lección de Tama?

* Biólogo. Especialista en ecología de mamíferos marinos (CADIC-CONICET), Ushuaia, T. del Fuego.



Río Grande... puerta de acceso al fin del mundo, pesca, trekking y aventuras en un marco natural de mágico atractivo.



MUNICIPALIDAD DE RIO GRANDE
Provincia de Tierra del Fuego

A URNA

de las provincias—y especialmente los de la Patagonia—toman en cuenta, a la hora de votar, “que mi provincia no pague en forma excesiva los costos del plan de ajuste”. Es decir, está presente la idea de limitar al poder central. Sin embargo, este fenómeno se verifica fundamentalmente en el momento de elegir gobernadores y está algo menos instalado cuando se votan diputados nacionales. Si se confirman las tendencias que adelantan los encuestadores, el MPN será el único partido provincial que ganará con cierta comodidad: el Partido Renovador de Salta, el Partido de Acción Chaqueña, el Movimiento Popular Fuegoño y el Pacto Autonomista Liberal, que triunfaron hace dos años, en esta elección de diputados pueden caer al segundo lugar, aunque siguen siendo amplios favoritos para la elección de gobernadores.

El caso de Neuquén no deja de ser curioso ya que el MPN viene im-

niéndose en la elección de gobernador desde hace tres décadas y ésta sería la primera vez que triunfe en comicios para renovar diputados. El candidato en primer lugar es el médico sanitarista y ex diputado nacional Osvaldo Pellín, hasta hace poco ministro de Gobierno de la administración del gobernador Jorge Sobisch. Si bien se sienten ganadores, los empenistas dudan sobre las chances que tienen de ubicar en la Cámara a Alicia Castoldi, segunda de su lista. Todo indica que cada una de las tres fuerzas más grandes del distrito—MPN, UCR y PJ—renovará la banca que pone en disputa. Por el momento, es el radical Víctor Peláez—también médico, pero cordobés y radicado desde hace muchos años en Neuquén—el que ocupa el segundo lugar, seguido muy de cerca por la justicialista Norma Miralles de Romero, actual diputada provincial. El interrogante que todavía subsiste es si el PJ podrá mantener la banca que pone en juego, ya que el saliente diputado Oscar Parrilli, derrotado en la interna, no aceptó integrar el comité de campaña y la ausencia de su corriente debilitó algo las chances de Miralles.

En Río Negro son dos bancas las que se ponen en juego y son pocos los que dudan de que la UCR se va a alzar con la victoria. Incluso el presidente Carlos Menem afirmó que “el PJ ganará en todo el país, salvo en Río Negro”. A la cabeza de la lista del radicalismo está Oscar Machado, desde siempre el hombre de confianza en Buenos Aires del gobernador Horacio Massaccesi. Machado renueva su banca. En principio, la pelea está planteada por el segundo lugar, aunque la lógica indica que debería ser para Miguel Pichetto, del PJ, hostigado por Anahí Tappatá, candidata del Movimiento Patagónico Popular y economista de la Fundación Mediterránea desde su natal General Roca. El MPP, una alianza que incluye también al ex vicepresidente del PJ, Rudy Salto, está haciendo buena campaña y es posible que se imponga al PJ en Cipolletti y en Roca, pero le va a ser muy difícil arrebatársela la banca al peronismo.

También en Chubut son dos los escaños que se ponen en juego, uno de cada partido. Desde ese punto de vista, las cosas están claras ya que las bancas serán para Atilio Viglione (UCR), ex gobernador, y para Juan Manuel Corchuelo Blasco (PJ), actualmente diputado. La duda es quién sacará más votos: los pronósticos indican que la UCR está adelante, aunque

algunos hablan de una diferencia estrecha. El que aparentemente quedó a considerable distancia es, otro médico, Rubén Ponce, del Partido Autonomista Chubutense (PACH).

Por el lado de Santa Cruz la cosa está más movida porque allí se renuevan tres diputados nacionales—dos pertenecen al PJ y uno a la UCR—y la mitad de la Legislatura provincial. El favoritismo es para el justicialismo, apadrinado por el gobernador Carlos Kirchner, el único mandatario peronista que se negó a firmar el Pacto Fiscal. En principio, el justicialista Rafael Flores tiene garantizada la reelección y la otra banca segura es para Ricardo Patterson, del radicalismo. La incógnita está en el tercer escaño en disputa y las mayores chances están en manos de las candidatas—en ambos casos son mujeres—que van en segundo lugar de las listas del PJ y la UCR. Está dicho que la favorita es Rita Drisaldi, cuyo partido, el MOPOSA (Movimiento Popular Santacruceño) se alió con el PJ, y por el radicalismo está Cristina Sureda, quien va por la reelección.

Finalmente, en el punto más austral, Tierra del Fuego, puede darse el único vuelco de la Patagonia. Ganó el Movimiento Popular Fuegoño en 1991 y esta vez tiene ventaja el justicialismo. De todas maneras, en términos legislativos, se renuevan dos bancas, una del PJ y una de la UCR y quien aparece claramente con ventaja es el peronista Esteban “Chiquito” Martínez, que fuera intendente de Río Grande cuatro veces consecutivas, hasta 1991. La lucha está en el segundo lugar y allí se anota Jorge Muniel, del MOPOF y Jorge Bericua (UCR) que va por su reelección. En esta contienda, el favoritismo está del lado del hombre del MOPOF, por lo que este partido provincial lograría una banca más en el Congreso nacional y la UCR la perdería.

F. Dreislyn



Todo indica que las urnas respaldarán a los gobernadores rebeldes.

GUINOS

OS

quinto grado. “Cuando yo sea grande, quiero que exista todo lo que ahora existe”, remató Natalia, de apenas 6 años.

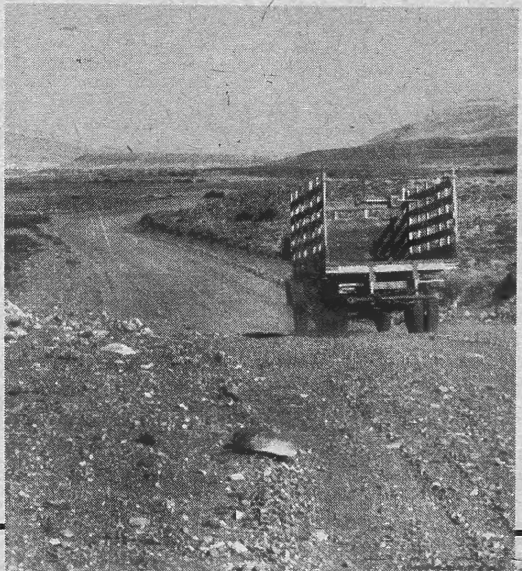
Lejos de estos reclamos, pero geográficamente contiguos, los productores de petróleo produjeron la muerte de más de diez mil aves. El hecho no es “extraordinario” sino que forma parte de la conflictiva relación entre la flora y la fauna de Santa Cruz con los explotadores de hidrocarburos.

“La situación es grave, no es algo nuevo”, afirmaron los funcionarios del gobierno santacruceño, mientras el fiscal de Estado de la provincia, Jorge Ballardini, realizaba una presentación ante el gobierno nacional para que la Secretaría de Hidrocarburos y Minería proceda al inicio de un sumario a las empresas responsables.

La causal del desastre es conocida: el derrame de petróleo en pilones de decantación de la actividad petrolera—donde normalmente tiene que haber agua—y la no recuperación del mismo por parte de las empresas hace que las aves, acostumbradas a utilizar esos espejos como zonas de descanso o alimentación, se asienten y queden atrapadas por el líquido negro.

El mismo Carlos Albrieu, director de Fauna provincial, expresó que “el problema cobra proporciones difíciles de cuantificar debido a que las aves se encuentran en plena etapa migratoria, luego de haber pasado el invierno fuera de Santa Cruz”.

En la provincia, la luz roja de peligro no se ha apagado ni mucho menos, ya que en estos días se está verificando el cumplimiento estricto de las medidas acordadas con la empresa SIPETROL en la zona de la pinguinera de Cabo Virgenes. Allí se está construyendo un oleoducto que coincide con la llegada de las colonias de pingüinos al lugar, las cuales ya comenzaron a arribar a esa reserva, por ahora natural y de gran valor turístico.



POR UNA PATAGONIA GRANDE Y PUJANTE

DESDE EL PUNTO MAS AUSTRAL PARA TODO EL PAIS



LEGISLATURA PROVINCIA
DE TIERRA DEL FUEGO,
ANTARTIDA E ISLAS DEL
ATLANTICO SUR

Con la mirada en el cielo
y los pies en la Patagonia



KAIKEN - Línea Aérea

Municipalidad de Río Gallegos

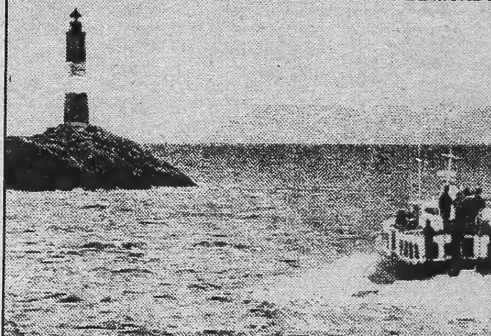


RIO GALLEGOS

La Patagonia es presente

TIERRA DEL FUEGO

CONEXIÓN ÓPTIMA ENTRE LA ANTARTIDA Y EL MUNDO



INSTITUTO FUEGUINO DE TURISMO

INFORMES EN:
AV. SANTA FE 919-CAPITAL FEDERAL (1059)
TEL y FAX: 325-3106/322-8855

(Por Elío Brat y Silvio Bocchicchio, desde Ushuaia) Cada viajero que llega a la ciudad más austral del mundo oye hablar de ella y quiere conocerla. Sentada contra el gran ventanal de su casa pionera sobre la calle San Martín de Ushuaia, ella talla la madera clara de la lenga fueguina. Doña Enriqueta Gastelumendi, para todos la India Varela, es apenas 29 años más joven que la capital de la isla, que el próximo 12 de octubre celebrará sus primeros 109 años de vida. De madre selk'nam —ona para el hombre blanco— y padre español, el porcentaje de sangre indígena que lleva en sus venas es el último y más vivo nexa con la historia de esas tierras. Mientras hablaba, sus manos daban forma de animal autóctono a la madera de la zona. Guanacos, lobos marinos, aves silvestres y cabezas de nativos fueron apareciendo de la creación de esta artista.

"A mí no me gustan los recuerdos", se atajó, pero sin embargo comenzó a hablar: "Yo nací en la estancia Viamonte en el año '13, y a los cinco años cruzamos la cordillera para Haberton y luego mi papá viajó por primera vez a Ushuaia". "Cuando era joven cazaba guanacos y con ellos tengo muchas historias... Una vez me mordieron los dedos de los pies y me rompieron las botas. Los salía a cazar y con la piel hacía cubrecamas, con la lana tejido y tamangos. ¿Usted conoce los tamangos? Son unas botas que usaban los indios en los pies. Se hacían con la pata del guanaco. A mí me mandaban lejos a buscar guanacos. Siempre me acuerdo cuando até a mi perro en un arbolito. Yo iba adelante con el rifle, despacito, pero cuando el perro vio el guanaco arrancó el arbolito y lo salió a correr. Esa vez el guanaco se me escapó."

—¿A los guanacos los encontraba cerca o tenía que caminar mucho?

—No, antes estaban acá nomás. Si ahora quiere salir a buscar un guanaco no lo va a encontrar, tiene que irse del otro lado de la montaña.

—Ahora está prohibido cazar guanacos y patos —intervino una de las siete hijas de la India Varela que presenciaba la conversación—, pero la gente va igual al campo de mi mamá y matan por matar. Dejan los patos y los pescados tirados. Ya no es como antes... Hasta los pajaritos matan. Va a pasar como dijo la francesa, ¿te acordás mamá? "En Francia los pajaritos están en un museo y ustedes acá matan y matan", nos dijo.

—¿Cambió mucho la Tierra del Fuego de su infancia?

—Mucho cambió, por las personas. Me gustaría que no hubiese esta maldición que hay con el tiempo. El clima encuentro que está mal, más que el mundo, porque el mundo está girando para otra parte y nosotros vamos con él, como en un barco y eso es malo, digo, porque yo estudiaba mucho el cielo desde chica. La Luna, el Sol y todo eso y cada vez lo veo un poquito más mal.

—¿Es normal este calor en setiembre?

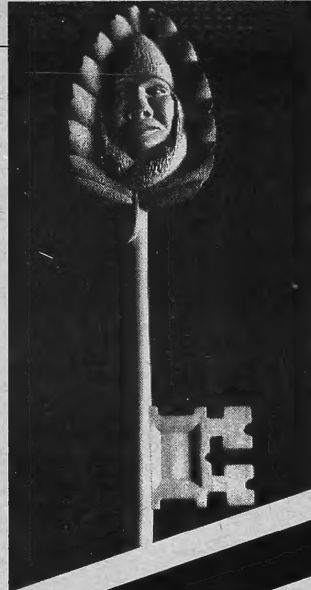
—La verdad es que este calor no es tan bueno, pero antes hacía estos calores y más también. La nieve era linda, era mi compañera, pero ahora no porque está destrozada, no sé qué le pasa. Antes la nieve era seca, caía la nieve seca y bien blanquita hasta la altura de los techos. Ahora en cambio viene toda aguachenta. Debe ser porque hay mucho gas. La nieve de a poco se está borrando también.

—¿Su mamá le hablaba en español?

—No, mamá hablaba casi todo en la lengua del nativo. Yo no le entendía nada y cada vez que me hablaba le decía: "¡Ya empieza usted de nuevo con eso!". ¿Sabe cómo se conocieron mis padres? Resulta que mi mamá venía con la tribu del lado de Bahía Aguirre, dando vuelta a la isla, hasta que llegaron al río Moatt. Allí hicieron un fuego porque no podían cruzar. Entonces mi papá, que pasaba por ahí, se encontró con la tribu y al otro día cuando se fueron los nativos él se quedó con mi mamá. Se llevaron muy bien. Nunca hubo una pareja mejor que esa.

—En esa época los indios eran pe-

Tiene 80 años y es la última descendiente de los selk'nam de Tierra del Fuego (también conocidos como onas). Escribió Salvador Canals Frau: "Estén vivas o muertas, estas poblaciones merecerán siempre nuestro respeto y nuestra consideración. Fueron ellas las preteritas dueñas



HABLA LA INDIA VARELA

"YO NUNCA ME QUEBRE"

de lo que ahora es nuestro. Y también, justo es no olvidarlo, representan uno de los tres factores antropológicos que integran nuestra personalidad étnica". Su nombre verdadero es Enriqueta Gastelumendi, pero si pasa por Ushuaia y quiere conocerla pregunte simplemente por la India Varela.



ones de estancia, ¿verdad?

—No todos. Sabe que había mucha gente mala. Los mataban. Envenenaban al indio. Los Menéndez, por ejemplo, vinieron con las ovejas y le ponían veneno a las ballenas. El indio no sabía, agarraba las ovejas que veía por allá. ¡Qué sabía! Estaban acostumbrados a cazar guanacos. Les envenenaban el agua y se quedaban meses los pobres ahí tirados. Cuando mi papá murió quedó mi familia sola y yo trabajé mucho aunque era muy chiquita. Cinco años y medio tenía.

—¿Y los viejos pobladores se siguen juntando?

—Antes sí. Venían a la casa, saludaban, tomábamos mate. Ahora es una ensalada rusa, estamos como ariscos. Nos vamos a juntar ahora que es el aniversario de Ushuaia, pero a mí no me gustan los recuerdos. Soy como soy y nada más.

—Enriqueta, ¿por qué le dicen la India Varela?

—Y... porque somos indios.

—Y a tallar, ¿quién le enseñó?

—Sola, jugando. Para mí es obra de Dios y la Virgen en quien creo tanto. Tallar es algo que no es idea mía, viene del cielo, de la mente o no sé qué cosa. Primero era elegir el gajito. Iba al bosque y mirando el pájaro tallaba mis piezas. El carpintero es el más mansito porque se queda allí, cerquita de uno. Con los lobos marinos lo mismo. Pero ahí estaba el Varela (el hombre con quien la casaron de niña y con quien tuvo nueve hijos) que me retaba. No podía ver ni una virutita que gritaba: "¡Ahí está la loca haciendo eso!". Con él no podía ni hacer nada. Era terrible. Los patrones que estaban en la estancia Moatt le mandaron una carta diciendo que me iban a dar escuela. ¡Qué va a mandar! Si se enojó todavía y me retó. Yo me quedé con ganas de estudiar. No me quería, era un carancho, sólo le faltó sacarme los ojos. Me pasaron muchas cosas, pero quebrarme, nunca me quebré yo.

LOS MITOS Butch y Sundance

(Por Guillermo Correa) Sólo por una ley biológica se tiene hoy la certeza de que están muertos. Dónde transcurrió el fin de sus días, si estaban juntos o separados, o si alguno de ellos murió antes que los otros, forma parte de los innumerables finales que tiene esta leyenda. Se encontraron tumbas en Uruguay, en San Francisco, en México, en Alaska. Se dice que murieron en un tiroteo en San Vicente de la Minera en Bolivia y también en otro donde los mató la Gendarmería argentina. Sin embargo, de la muerte de Leroy R. Parker y de Harry Longbaugh (Butch Cassidy & Sundance Kid) sólo hay evidencia circunstancial.

Perseguidos en todo el territorio de EE.UU. por capitanear el famoso "Wild Bunch" (banda salvaje) se embarcaron hacia la Argentina a principios de siglo, con su compañera Etta Place, y en 1901 se establecieron en el cordón montañoso de Cumbre, al norte de Esquel. Se dice que eligieron el lugar por su singular belleza y porque su geografía les resultaba familiar. Pero otras serían las razones que empujaron a los fugitivos.

Fueron varios los ganaderos estadounidenses que, en busca de nuevas tierras, emigraron hacia el sur argentino y chileno a finales del siglo pasado, primero incorporándose a la presencia rural angloalemana que ya existía en la zona, y ocupando después enormes extensiones en la franja norte de la Patagonia. Los nuevos terratenientes trajeron sus propios capataces, en su mayoría ex convictos que venían con sus propias leyes y sus extrañas pistoleras en forma de cinturón. Así también vino el famoso trío, para ponerse al servicio de los hacendados angloamericanos.

Pero pronto los papeles se dieron vuelta: en lugar de vigilar a las bandas y perseguir indios, eligieron aliarse con los rebeldes de la región y trabajar por cuenta propia. Se recompu- se la "banda salvaje" y con ella los legendarios asaltos a bancos y a la huida a través de los montes. Se dice que recibieron la protección de galeses y de otros habitantes desplazados por los intereses de las grandes compañías latifundistas. La banda de los "gringos" se tornó demasiado peligrosa para ellos. Se alertó entonces a la policía de frontera y la célebre agencia Pinkerton, sus eternos perseguidores, enviaron sus agentes.

El cerco terminó en 1907 con algunos miembros de la banda muertos y con la súbita desaparición de los tres. A partir de allí se alimentan todas las versiones. Se dice que Butch Cassidy volvió al país con nombre falso y que murió siendo un respetable ranchero en algún sitio de la Patagonia. Aseguran que existe una tumba en el desembocadura del río Epu- yén en el lago Puelo cerca de El Hoyo, donde estarían los restos de Sundance Kid. Los destinos de Etta Place parecen haberla llevado un poco más lejos: habría abastecido de armas a Pancho Villa en México.